

SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Deutschtraining für Flüchtlingskinder 1

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de



Suzanne Voss

Deutschtraining für Flüchtlingskinder

Arbeitsheft

mit englischen und arabischen Untertiteln

Einstiegskurs für Anfänger
ab 8 Jahren

Hinweis: Wir bitten Sie zu beachten, dass bei der arabischen Übersetzung bei der 2. Person (Du) nur die männliche Form von „Du“ steht.



BRIGG  VERLAG

© 2015, Myrtel® Team
1. Auflage (2015)

ISBN 978-3-95709-302-8

ISBN 978-3-95660-037-1

Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Werk sowie einzelne Teile desselben sind urheberrechtlich geschützt.
Vervielfältigungen gleich welcher Art sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung durch die Urheber zulässig.

Arabische Übersetzung & Lektorat: Dr. Abbas Amin, www.arabisch-lektorat.de

Illustrationen: Julia Hilbert

www.myrtel.de

www.brigg-verlag.de

1. Das deutsche Alphabet (The German Alphabet / الأجدية الألمانية).....	4
2. Zahlen (Numbers / الأرقام)	6
3. Kurzdialoge (Short Dialogues / حوارات قصيرة)	7
4. Interviews (Interviews / مقابلات).....	8
5. In der Schule (At School / بالمدرسة)	9
6. Farben (Colours / الألوان)	11
7. Präpositionen (Prepositions / أحرف الجر)	12
8. Die Familie (The Family / العائلة).....	13
9. Verben und Personalpronomen (Verbs and Personal Pronouns / أفعال وضمائر).....	15
10. Erste Verben (First Verbs / أفعال المجموعة الأولى).....	15
11. Unregelmäßige Verben (Irregular Verbs / الأفعال الشاذة)	16
12. Dialoge – „Was machst du?“ (Dialogues – „What are you doing?“ / "ماذا تفعل؟").....	17
13. Die Kleidung (Clothes / الملابس).....	19
14. Einkaufen (Shopping / التسوق).....	21
15. Farben, Kleidung, Verhältniswörter (Colours, Clothes, Prepositions / الألوان، الملابس، حروف الجر) 22	
16. Der Körper / Beim Arzt (Body / At the Doctor's / عند الطبيب / جسم الإنسان).....	23
17. Körperteile (Parts of the Body / أجزاء جسم الإنسان)	24
18. Beim Arzt (At the Doctor's / عند الطبيب).....	25
19. Was tut weh (What hurts? / ماذا يؤلمك؟).....	26
20. Der Körper / Die Sinne (Body / Senses / الحواس / جسم الإنسان)	27
21. Adjektive (Adjectives / الصفات).....	28
22. Gefühle – Adjektive (Feelings – Adjectives / المشاعر – الصفات).....	29
23. Essen und Trinken (Food and Drinks / الأطعمة والمشروبات).....	30
24. Was schmeckt mir gut? (What do I like? / ماذا أحب؟).....	32
25. Bitte gib mir ...! (Pass (Give) me ..., please! / !... أعطني، فضلك،).....	33
26. Im Haus (At home / بالمنزل)	34
27. Unterwegs (On the Way / في الطريق).....	37
28. Verben der Bewegung – Präsens und Perfekt (Present and Perfect Tense / المضارع والمضارع التام).....	39
29. Kalender und Wochentage (Calendar and Days of the Week / التقويم السنوي وأيام الأسبوع).....	40
30. Die Uhrzeit (The Time / الوقت).....	41
31. Tageszeiten (Times of the Day / أوقات اليوم).....	42
32. Was hast du gemacht? – Perfekt mit „haben“ (What did you do? – Present Perfect with „to have“ / "haben" ماذا فعلت؟ – المضارع التام مع فعل).....	43
33. Einzahl – Mehrzahl (Singular – Plural) (Singular – Plural / المفرد والجمع).....	45
34. Sätze bilden (Forming Sentences / تكوين الجمل)	48

Das deutsche Alphabet

The German Alphabet / الأجدية الألمانية

Die Buchstaben		Laut- Buchstaben- Beziehung	Lautschrift		
A a	<i>A a</i>	Aa	[a:]	der Adler	
B b	<i>B b</i>	Be	[b]	der Biber	
C c	<i>C c</i>	Tse	[ts]	der Clown	
D d	<i>D d</i>	De	[d]	der Dino	
E e	<i>E e</i>	Ee	[e:]	der Elefant	
F f	<i>F f</i>	Ef	[f]	der Fisch	
G g	<i>G g</i>	Ge	[g]	die Giraffe	
H h	<i>H h</i>	Ha	[h]	der Hase	
I i	<i>I i</i>	li	[i:]	der Igel	
J j	<i>J j</i>	Jott	[j]	die Jacke	
K k	<i>K k</i>	Ka	[k]	das Kamel	
L l	<i>L l</i>	Ell	[l]	der Löwe	
M m	<i>M m</i>	Emm	[m]	die Maus	
N n	<i>N n</i>	Enn	[n]	das Nashorn	
O o	<i>O o</i>	O	[o]	der Ordner	
P p	<i>P p</i>	Pe	[p]	der Pinguin	
Q q	<i>Q q</i>	Ku	[k]	die Qualle	
R r	<i>R r</i>	Err	[r]	das Reh	
S s	<i>S s</i>	Ess	[z]	die Sonne	

Kurzdialoge

Short Dialogues / حوارات قصيرة

Frage und passende Antwort in derselben Farbe einkreisen!

Mark the question and fitting answer in the same colour! /

ضع علامة بنفس اللون على السؤال والإجابة المناسبة

Fragen (questions / أسئلة)



Wie heißt du?
What's your name?
ما اسمك؟

Woher kommst du?
Where are you from?
من أي بلد أنت؟

Wie geht es dir?
How are you?
كيف حالك؟

Wie alt bist du?
How old are you?
كم عمرك؟

Wo wohnst du?
Where do you live?
أين تسكن؟

Bitte!
... please!
رجاء!

Darf ich ...?
May I ...?
هل بإمكانني أن ...؟

Welcher Tag ist heute?
What day is today?
أي من أيام الأسبوع اليوم؟

Antworten (answers / إجابات)



Ich heiße
My name is
اسمي ...

Ich komme aus
I am from
أنا من ...

Danke!
Thank you!
شكرا!

Ich bin ... Jahre alt.
I'm ... years old.
عمري ... سنة / سنوات

Ich wohne in
I live in
أسكن في ...

Heute ist Montag.
Today is Monday.
اليوم يوافق يوم الإثنين.

Ja, gern!
Yes, please!
نعم، رجاء!

Nein, leider nicht!
No, sorry!
لا، عذرا!

Mir geht es gut / nicht so gut.
I'm fine / not so well.
أنا بخير / لست على ما يرام!

Guten Morgen!
Good morning!
صباح الخير!

Guten Tag!
Hello!
نهارك سعيد!

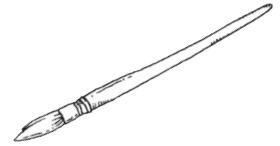
Auf Wiedersehen! / Tschüs!
Goodbye!
مع السلامة!

Willkommen!
Welcome!
مرحبا!

Entschuldigung!
Sorry!
عذرا!

Ja! / Nein!
Yes! / No!
نعم! / لا!

Male! (Draw! / ارسم!)

rot
red / أحمرlila
violet / بنفسجيrosa
pink / ورديblau
blue / أزرقschwarz
black / أسودweiß
white / أبيضgrün
green / أخضرgelb
yellow / أصفرbraun
brown / بنيgrau
grey / رماديorange
orange / برتقالي

Welche Farbe hat? (What colour is ...? / ما هو لون ...?)

Schreibe und male! (Write and colour! / اكتب ولون!)



Das ist der Klebestift.

Der Klebestift ist gelb.Das ist das Heft.

Das Heft ist _____.



Das ist _____.

Der Ordner ist _____.



Das ist _____.

Das Lineal ist _____.



Das ist _____.

Die Schere ist _____.



Das ist _____.

Das Buch ist _____.



Das ist _____.

Die Tafel ist _____.



Das ist _____.

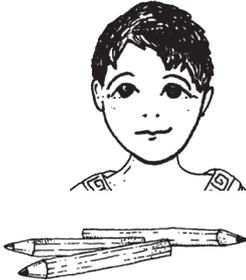
Der Bleistift ist _____.

Setze e oder i ein! (Put in e or i! / ضع حرف e أو i)

der Ordnerder Tschdie Ftascheder Bleistftdie Tafldas Lal

Dialoge – „Was machst du?“

Dialogues – „What are you doing?“ / "ماذا تفعل؟" – حوارات



Was machst du?

Ich male.

Ich koche.

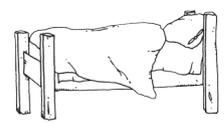


Was machst du?



Was _____ du?

Ich _____.




_____ ?

_____.




_____ ?

_____.




Was macht **er**?

_____.




Was macht **sie**?

_____.




Was machst **du**?

_____.





SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Deutschtraining für Flüchtlingskinder 1

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

